

Claudia Azzola

Poeta, giornalista e collaboratrice editoriale, organizzatrice di eventi culturali e curatrice di mostre d'arte. Nata a Milano dove vive.

Ha pubblicato poesie in antologie e riviste, ad esempio in *Versi d'Amore*, d'autrici italiane contemporanee di M. Giovanna Maioli Loperfido, Corbo e Fiore, Venezia 1982, *Il libro 7 parole del mondo contemporaneo*, a cura di Fausta Squatriti e Adam Vaccaro, 2005, *Quaderno del ventennale della rivista Schema*, a cura di Franco Manzoni, 2005 ecc.

Del 1993 è la raccolta *Ritratti*, Campanotto Editore, Udine, introduzione di Tomaso Kemeny. Nel 1994 ha pubblicato il poemetto *Viaggio sentimentale* con Book Editore, Bologna, con prefazione di Giuseppe Pederiali: Nel 2001 è uscita la pubblicazione *Di questi luoghi con sette testi poetici e sette disegni* per la Signum Edizioni d'Arte, Milano. Nel 2002 è uscita la raccolta *Il colore della storia*, Campanotto, con prefazione di Stefano Verdino e, infine, "E' mia voce tramandare" con illustrazioni dell'architetto Lorenzo Forges Davanzati, con una prefazione di Vincenzo Guarracino, per i tipi di Signum nuovamente del 2004 e "Il poema incessante" Edizioni Anterem 2007.

La poesia di Claudia Azzola rappresenta una sintesi di qualità in relazione alle contraddittorie e anche ossessive vicende scritturali.

Claudia Azzola - mai tradendo la valenza formale della sua scrittura - risolve le contraddizioni in una energica visione poetica (e anche, non vanamente, nostalgica) dell'Europa, delle sue mitiche radici, in cui si con-fondono prolificamente i valori tangibili (nella tangibilità della parola), classici e nordici, della religiosità e del paganesimo (Gio Ferri)

Da 3 anni Claudia Azzola, che è presente in numerosi eventi letterari di livello europeo (con conoscenza particolarmente profonda della poesia inglese), cura la pubblicazione della rivista *Traduzione e tradizione*, in cui applica i valori formali della ricerca accurata sul linguaggio alla traduzione di testi trascurati dalla letteratura più conosciuta.